

## REGLEMENT DU JEU

### « JEU CONCOURS MAYBELLINE X THE VOICE »

Nous vous remercions de votre intérêt pour ce Jeu sans obligation d'achat organisé par la société L'Oréal SA au capital de 111 976 761 € - 14 rue Royale 75008 PARIS - RCS PARIS 632 012 100 en qualité de locataire gérant de Gemey Maybelline Garnier, agissant pour sa marque Maybelline.

Nous vous invitons à lire attentivement le présent règlement qui régit votre participation au Jeu.

En participant au Jeu, vous acceptez automatiquement et sans réserve le présent règlement ainsi que les conditions d'utilisation de la plateforme accessibles [ici](#).

#### ARTICLE 1 – DEFINITIONS

Dans le cadre du présent règlement, les expressions ci-dessous auront les significations suivantes:

« **Jeu** » : le présent jeu en ligne intitulé « **JEU CONCOURS MAYBELLINE X THE VOICE** »;

« **Participant** » ou « **vous** » : personne remplissant les conditions de l'article 3 et qui participe au Jeu ;

« **Plateforme** » : la page dédiée au Jeu accessible depuis la page Facebook de Maybelline New York France : <https://www.facebook.com/maybellinewyorkfrance>

« **Société organisatrice** » ou « **nous** » : L'Oréal SA en qualité de locataire gérant de Gemey Maybelline Garnier, agissant pour sa marque Maybelline.

#### ARTICLE 2 – DUREE DU JEU

Le Jeu se déroulera du 10 mars 2018 à 18h au 5 mai 2018, 18h00 inclus (heure de Paris), selon les modalités précisées à l'article 3.

La Société organisatrice se réserve le droit de modifier, reporter, annuler ou prolonger le Jeu en cas de force majeure ou d'événements indépendants de sa volonté. En tout état de cause, sa responsabilité ne saurait être engagée et aucune indemnité ne saurait être réclamée à ce titre.

#### ARTICLE 3 – MODALITES ET CONDITIONS DE PARTICIPATION

##### Article 3.1 – Conditions d'accès au jeu

Ce Jeu est sans obligation d'achat.

Il est ouvert uniquement aux personnes physiques d'au moins 16 (seize) ans à la date de début du Jeu et résidant en France métropolitaine (Corse incluse). Tout mineur doit avoir reçu l'autorisation de son (ses) parent(s) ou de son représentant légal pour participer au Jeu.

Ne peuvent participer : (i) les membres du personnel de la Société organisatrice et/ou des membres de leur famille en ligne directe et (ii) les personnes et sociétés ayant directement ou indirectement participé ou collaboré à l'organisation du Jeu, ainsi que les membres de leur famille en ligne directe.

A ce titre, un justificatif d'identité pourra vous être demandé.

La participation au Jeu est strictement nominative et limitée à une participation par personne. Il est précisé qu'il ne sera admis qu'un seul gagnant par foyer (même nom et adresse postale et/ou même adresse mail).

L'inscription au Jeu s'effectue uniquement sur le réseau Internet via la Plateforme, à l'exclusion de tout autre moyen, et selon les modalités décrites à l'article 3.2.

Pour toute question, les Participants pourront demander un complément d'information sur les modalités de participation au Jeu en contactant la Société organisatrice à l'adresse mail du Jeu : [camille.marquet@loreal.com](mailto:camille.marquet@loreal.com)

### **Article 3.2 – Modalités de participation**

Pour participer au Jeu et tenter de gagner l'un des lots mis en jeu, le Participant doit :

1. Se rendre sur la Plateforme
2. Cliquer sur « Participer » sur l'écran d'accueil du jeu
3. Remplir le formulaire de contact avec les informations suivantes : Nom, Prénom, adresse mail
4. Confirmer sa participation en cliquant sur « Participer »

Votre participation ne sera validée qu'une fois ces étapes accomplies.

Les frais de participation au présent Jeu sont à la charge exclusive du Participant.

Toute participation au Jeu (i) non-conforme aux conditions exposées dans le présent règlement ou (ii) enregistrées après la date limite de participation ou (iii) dont la régularité n'a pas pu être vérifiée par la Société organisatrice, ne sera pas prise en compte.

D'une manière générale, les Participants s'abstiendront de mettre en œuvre tout mode de participation qui ne serait pas conforme au présent règlement.

En cas de suspicion de fraude ou de participation déloyale, la Société organisatrice se réserve le droit de procéder à toute vérification qu'elle jugera utile grâce aux divers moyens techniques dont elle dispose. Toute tentative de fraude entraînera immédiatement la disqualification du Participant visé.

Nous soulignons l'importance de nous communiquer des données exactes et nous vous remercions de bien vouloir nous faire part de toute éventuelle modification de ces données vous concernant. Par ailleurs, votre inscription ne pourra être prise en compte si vous ne remplissez pas les modalités de participation énoncées ci-dessus ou bien si vous nous communiquez des informations erronées.

D'une manière générale, tout Participant s'interdit de publier toute publication, dont le contenu serait (i) préjudiciable, menaçant, illégal, diffamatoire, non autorisé, abusif, injurieux, malveillant, incitant à la violence, à la haine raciale, religieuse ou ethnique, vulgaire, obscène, portant atteinte à la vie privée ou aux droits à l'image, (ii) permettant l'identification d'une personne notamment en révélant son adresse et son numéro de téléphone ou portant atteinte à sa vie privée ou à son intégrité physique ou morale, (iii) portant atteinte aux titulaires de droit sur des marques, textes, photographies, images, vidéos, etc (iv) contraire aux conditions générales d'utilisation de la Plateforme et de Facebook et/ou de Instagram et en particulier constituant un outrage aux bonnes mœurs, une incitation à la réalisation de certains crimes ou délits, à une quelconque provocation ou discrimination, à la haine ou à la violence.

La Société organisatrice se réserve expressément le droit de refuser la participation de toute personne dont la publication contreviendrait à ces exigences.

## ARTICLE 4 – DESIGNATION DES GAGNANTS ET LOTS MIS EN JEU

### Article 4.1. Désignation des lots

56 (cinquante-six) gagnants seront désignés conformément à l'article 4.2 et la répartition des lots sur la période se fera ainsi :

- du 10 mars 18h au 17 mars 2018 17h59 2018 : 7 (sept) lots de produits de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 44,70 € TTC (quarante-quatre euros et soixante-dix centimes). Le lot se composera des produits suivants :
  - 1 (une) palette ombre à paupières The Burgundy Bar de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 14,90€ TTC (quatorze euros et quatre-vingt-dix centimes)
  - 1 (un) mascara méga volume Colossal Big Shot Daring Black de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,50€ TTC (neuf euros et cinquante centimes)
  - 1 (un) enlumineur poudre métallique Master Chrome teinte Molten Bronze de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,70€ TTC (neuf euros et soixante-dix centimes)
  - 1 (un) rouge à lèvres mat métallique Color Sensational Matte Metallics teinte 20 Hot Lava de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 10,60 € TTC (dix euros et soixante centimes)
  
- du 17 mars 18h00 au 24 mars 2018 17H59 2018 : 7 (sept) lots de produits de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 33,49 € TTC (trente-trois euros et quarante-neuf centimes). Le lot se composera des produits suivants :
  - 1 (une) palette blush & enlumineur Master Blush de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 12,99€ TTC (douze euros et quatre-vingt-dix-neuf centimes)
  - 1 (un) rouge à lèvres Color Sensational teinte 148 Summer Pink de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 10,60 € TTC (dix euros et soixante centimes)
  - 1 (un) mascara volume Cils Sensational noir de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,90€ TTC (neuf euros et quatre-vingt-dix centimes)
  
- du 24 mars 18H00 au 31 mars 17H59 2018 : 7 (sept) lots de produits de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 34,40 € TTC (trente-quatre euros et quarante centimes). Le lot se composera des produits suivants :
  - 1 (un) crayon enlumineur Master Drama Lightliner teinte Gold Light de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 6,90€ TTC (six euros et quatre-vingt-dix centimes)
  - 1 (un) rouge à lèvres liquide mat Superstay Matte Ink teinte 35 Creator ou teinte 40 Believer de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 12,60€ TTC (douze euros et soixante centimes).
  - 1 (une) palette fards à paupières et enlumineur Total Temptation de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 14,90€ TTC (quatorze euros et quatre-vingt-dix centimes)
  
- du 31 mars 18H00 au 7 avril 17H59 2018 : 7 (sept) lots de produits de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 46,90 € TTC (quarante-six euros et quatre-vingt-dix centimes). Le lot se composera des produits suivants :
  - 1 (un) mascara volume Total Temptation noir de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,90€ TTC (neuf euros et quatre-vingt-dix centimes)
  - 1 (une) palette blush & fards à paupières The City Kits teinte Urban Light de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 14,90€ TTC (quatorze euros et quatre-vingt-dix centimes)

- 1 (un) rouge à lèvres liquide mat Superstay Matte Ink Un-nudes teinte 55 Driver de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 12,60€ TTC (douze euros et soixante centimes).
  - 1 (un) liner feutre pointe fine Master Precise noir de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,50€ TTC (neuf euros et cinquante centimes)
- du 7 avril 18H00 au 14 avril 17h59 2018 : 7 (sept) lots de produits de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 42,29 € TTC (quarante-deux euros et vingt-neuf centimes). Le lot se composera des produits suivants :
- 1 (une) palette ombres à paupières The Nudes de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 14,90€ TTC (quatorze euros et quatre-vingt-dix centimes)
  - 1 (une) laque à lèvres Color Sensational Vivid Hot Lacquer teinte 70 So Hot de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 7,99€ TTC (sept euros et quatre-vingt-dix-neuf centimes).
  - 1 (un) mascara volume Total Temptation noir de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,90€ TTC (neuf euros et quatre-vingt-dix centimes)
  - 1 (un) liner gel pinceau Eyestudio Lasting Drama gel eyeliner 24h de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,50€ TTC (neuf euros et cinquante centimes)
- du 14 avril 18h00 au 21 avril 17h59 2018 : 7 (sept) lots de produits de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 38,60 € TTC (trente-huit euros et soixante centimes). Le lot se composera des produits suivants :
- 1 (une) palette blush & fards à paupières The City Kits teinte Pink Edge de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 14,90€ TTC (quatorze euros et quatre-vingt-dix centimes).
  - 1 (un) mascara volume Total Temptation noir de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,90€ TTC (neuf euros et quatre-vingt-dix centimes)
  - 1 (un) liner crayon Eyestudio Master Drama Khol liner noir de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 6,90€ TTC (six euros et quatre-vingt-dix centimes)
  - 1 (un) crayon enlumineur Master Drama Lightliner teinte Gold Light de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 6,90€ TTC (six euros et quatre-vingt-dix centimes)
- du 21 avril 18h au 28 avril 17h59 2018 : 7 (sept) lots de produits de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 51,89 € TTC (cinquante-et-un euros et quatre-vingt-neuf centimes). Le lot se composera des produits suivants :
- 1 (une) palette poudres bronzantes et enlumineur Master Bronze de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 12,99€ TTC (douze euros et quatre-vingt-dix-neuf centimes).
  - 1 (un) rouge à lèvres liquide mat Superstay Matte Ink teinte 20 Pioneer de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 12,60€ TTC (douze euros et soixante centimes).
  - 1 (un) mascara volume Total Temptation noir de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,90€ TTC (neuf euros et quatre-vingt-dix centimes).
  - 1 (un) crayon lèvres Color Sensational Shaping Lip Liner teinte 80 Red Escape ou teinte 90 Brick Red de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 6,90€ TTC (six euros et quatre-vingt-dix centimes).
  - 1 (un) crayon sourcils Brow Satin duo crayon + poudre teinte Dark Brown de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,50€ TTC (neuf euros et cinquante centimes).

- du 28 avril 18H00 au 5 mai 18H00 2018 : 7 (sept) lots de produits de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 46,50 € TTC (quarante-six euros et cinquante centimes). Le lot se composera des produits suivants :

- 1 (un) mascara méga volume Colossal Big Shot Daring Black de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,50€ TTC (neuf euros et cinquante centimes)
- 1 (un) rouge à lèvres liquide mat Superstay Matte Ink Un-nudes teinte 65 Seductress de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 12,60€ TTC (douze euros et soixante centimes).
- 1 (une) palette ombres à paupières The Nudes de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 14,90€ TTC (quatorze euros et quatre-vingt-dix centimes)
- 1 (un) crayon sourcils Brow Satin duo crayon + poudre teinte Dark Brown de la marque Maybelline New York, d'une valeur commerciale unitaire indicative\* de 9,50€ TTC (neuf euros et cinquante centimes).

\*Prix français moyen constaté.

La valeur totale TTC des dotations s'élève donc à 2371,39 euros TTC (deux mille trois cents soixante-et-onze euros et trente-neuf centimes).

Les lots sont nominatifs et ne peuvent être attribués à une autre personne que le gagnant. L'attribution d'un lot ne peut donner lieu, de la part du ou de la gagnant(e), à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise de sa contre-valeur en numéraire, ou en produits, ni à son remplacement ou échange pour quelque cause que ce soit.

La Société organisatrice se réserve la possibilité de substituer à tout moment au lot proposé un autre lot d'une valeur équivalente et/ou de caractéristiques proches si les circonstances l'exigent, sans que sa responsabilité puisse être engagée à ce titre.

#### **Article 4.2. Désignation des gagnants et envoi des lots**

Le participant jouera son instant gagnant journalier et celui-ci lui indiquera instantanément s'il a perdu ou s'il a gagné et s'il fait donc partie des gagnants du jeu-concours avec indication du lot gagné. Le jeu du ticket à gratter consiste pour le participant à cliquer sur le bouton « PARTICIPER ». L'écran avec le ticket à gratter apparaît et le participant doit « gratter » virtuellement à l'aide du curseur. S'il découvre l'écran « C'est gagné ! » alors le participant aura gagné. S'il découvre l'écran « C'est perdu ! », alors le participant aura perdu.

Les participants auront la possibilité de jouer une fois chaque jour jusqu'à la fin du jeu.

Une fois désignés, les Gagnants seront prévenus individuellement dans les huit (8) jours suivant le tirage au sort, via un mail à l'adresse électronique indiquée sur le formulaire. Sans accusé de réception des Gagnants sous huit (8) jours, les Gagnants perdront le droit de réclamer leur lot auprès de la Société organisatrice.

Dans les huit (8) semaines suivant l'accusé de réception du Gagnant, la Société organisatrice adressera les lots par voie postale, à l'adresse indiquée par les Gagnants sur le formulaire de participation.

#### **ARTICLE 5 – RESPONSABILITE**

Les Participants sont responsables des informations qu'ils ont communiquées sur le formulaire d'inscription. Aussi, la Société organisatrice ne pourra en aucun cas être tenue responsable si le Gagnant (i) communique des coordonnées erronées, (ii) ne communique pas ses nouvelles coordonnées en cas de changement ou (iii) ne s'est pas conformé au présent règlement.

La responsabilité de la Société organisatrice est strictement limitée à la délivrance des lots effectivement et valablement gagnés. A cet égard, il ne sera attribué qu'un lot par Gagnant dans

l'hypothèse où un bug informatique entraînerait par erreur la délivrance de plusieurs messages « gagnants » à un seul et même destinataire.

Par ailleurs, si une défaillance dans le système de détermination des Gagnants survenait entraînant la désignation d'un nombre excessif de Gagnants, la Société organisatrice ne saurait être engagée à l'égard de l'ensemble des Participants au-delà du nombre total de lots annoncés dans le présent règlement. Dans l'hypothèse d'une telle défaillance, la Société organisatrice pourra décider de déclarer nul et non avvenu l'ensemble du processus de détermination des Gagnants et d'annuler le Jeu, et à son choix, d'organiser à nouveau le Jeu à une période ultérieure. La Société organisatrice se réserve toutefois la possibilité de ne pas procéder à l'annulation du Jeu et d'attribuer les lots valablement gagnés si la détermination des Gagnants effectifs est techniquement réalisable dans des conditions équitables pour tous les Participants.

La Société organisatrice pourra annuler tout ou partie du Jeu s'il apparaît que des fraudes sont intervenues sous quelle que forme que ce soit, notamment de manière informatique dans le cadre de la participation au Jeu ou de la détermination des Gagnants. Elle se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer les lots aux fraudeurs et/ou de poursuivre devant les juridictions compétentes les auteurs de ces fraudes.

La responsabilité de la Société organisatrice ne pourra en aucun cas être engagée dans les cas suivants :

- Dysfonctionnement et défauts techniques du réseau Internet et/ou des services postaux empêchant la participation au présent Jeu (connexion à la Plateforme, acheminement du lot, etc) ;
- Survenance de risques inhérents à l'utilisation du réseau Internet à l'occasion de la participation au Jeu, notamment la contamination par d'éventuels virus ou l'intrusion d'un tiers dans le système du terminal des Participants ;
- Dommages quelconques causés aux Participants, à leurs équipements informatiques et aux données qui y sont stockées, ainsi que des conséquences pouvant en découler sur leur activité personnelle ou professionnelle ;
- grèves, retard des services d'expédition des lots et/ou vols des lots acheminés par voie postale ;
- impossibilité de joindre un Gagnant / de délivrer le lot gagné pour cause de données inexactes.

## **ARTICLE 6 – DONNEES A CARACTERE PERSONNEL**

La Société organisatrice informe les Participants du Jeu que les données à caractère personnel les concernant renseignées sur le formulaire sont collectées à des fins d'organisation et de traitement du Jeu objet du présent règlement et la prospection commerciale, sous réserve d'avoir obtenu l'accord préalable du participant via la case à cocher prévue à cet effet. Elles sont destinées à la Société organisatrice et sont conservées pour la gestion du Jeu, pendant la durée du Jeu et celle nécessaire à l'attribution des lots et pour la réception de prospection commerciale, jusqu'à trois (3) ans après la dernière action positive de votre part.

Conformément aux dispositions de la Loi « Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous bénéficiez d'un droit d'accès, d'opposition, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Vous pouvez exercer ce droit à tout moment en adressant un courrier, accompagné d'une photocopie de votre pièce d'identité ou de votre passeport, à l'adresse suivante :

Service Digital GMG  
30 rue d'Alsace  
92 300 Levallois Perret

Ou à l'adresse électronique suivante :

[camille.marquet@loreal.com](mailto:camille.marquet@loreal.com)

Les données collectées sont obligatoires pour participer au Jeu. Par conséquent, les personnes qui exerceront le droit de suppression de leurs données avant la fin du Jeu seront réputées renoncer à leur participation.

Par ailleurs, les informations collectées dans le cadre du Jeu pourront être utilisées à des fins de prospection commerciale, sous réserve d'avoir obtenu votre accord préalable via la case à cocher présente sur le formulaire d'inscription au Jeu.

Les informations que vous nous communiquez sont destinées à la Société organisatrice, qui pourra les communiquer, sous obligation de confidentialité, à ses sous-traitants, en tant que de besoin, et notamment à ses prestataires techniques ou assurant la remise du lot. Elles ne seront en aucun cas cédées à une entreprise tierce.

#### **ARTICLE 7 – TEMOIGNAGE ET DROIT DE LA PERSONNALITE**

Vous pourrez être invité à remplir un questionnaire afin de nous témoigner vos impressions sur le Jeu et/ou le lot attribué. Dans ce cas, vous nous autorisez gratuitement à reproduire, représenter, modifier, adapter (notamment traduire), transférer et distribuer le témoignage que vous nous aurez communiqué. Cette autorisation est valable un an à compter de l'enregistrement de votre témoignage, pour le monde entier et pour tout type de support (audiovisuel, presse, Internet, etc.).

#### **ARTICLE 8 – MODIFICATION DU REGLEMENT**

Nous pouvons être amenés à modifier le présent règlement, notamment afin de respecter toute nouvelle législation et/ou réglementation applicable.

Toute modification sera intégrée dans le présent règlement, fera l'objet d'une annonce sur la Plateforme.

Dans l'hypothèse où l'une des clauses du présent règlement serait déclarée nulle ou non avenue, cela ne saurait en aucun cas affecter la validité du règlement lui-même.

#### **ARTICLE 9 – CONSULTATION DU REGLEMENT DU JEU**

Ce Règlement peut être consulté pendant toute la durée du Jeu sur la page de la Plateforme dédiée au Jeu.

Il peut aussi être adressé, à titre gratuit (timbre remboursé au tarif lettre lent 20g), à toute personne qui en fait la demande écrite avant la fin du Jeu à l'adresse suivante : Service Digital GMG - 30 rue d'Alsace - 92300 Levallois Perret

#### **ARTICLE 10 - LOI APPLICABLE ET JURIDICTION**

Le présent règlement est soumis à la loi française.

En cas de contestation ou de réclamation, pour quelle que raison que ce soit, les demandes devront être transmises à la Société organisatrice dans un délai de deux (2) mois après la clôture du Jeu (cachet de la poste faisant foi).

Tout litige né à l'occasion du présent Jeu sera soumis aux tribunaux français compétents.